

核心價值：我們是委身相愛、生命更新、薪火相傳、見證基督的教會

主日崇拜程序

崇拜	主席	司琴	祝福/報告
早堂	黎錦鴻	傅薪撒拉弗組	陳偉文
中堂	陳智明		
午堂	薩嘉峰	容心怡	

宣召	詩篇 113:1-3	主席
敬拜讚美	1. 無聲頌 2. 讚頌父權能 3. 我的救贖者活著	傅薪撒拉弗組
讚美祈禱		主席
見證分享		薩嘉峰弟兄 (午堂)
讀經	彼得後書 1:3-11 (新約 341 頁)	主席
講道	「穩固身份，追求成長」	葉永傑先生
奉獻	獻上今天	會眾
奉獻祈禱		主席
散會詩	全然歸祢	會眾
祝福		牧師
家事報告及代禱		同工

家事報告

1. 廖愛霖姑娘與陸秀嫻姊妹仍在新加坡參加突破營；廖愛霖姑娘於 31/5-3/6 放假。
2. 教會祈禱會於 1/6(四)下午 1:00 及 2/6(五)晚上 8:00 舉行。鼓勵弟兄姊妹同心禱告！
3. 上主日崇拜出席人數：成人 353 位；兒童 57 位。
4. 上主日共收獻金 \$173,217.80。本月至今獻金共 \$419,880.90。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向李恆瑜姊妹查詢。
5. 5 月份祈禱會出席總人次為 126 人。

2017 年 6 月份教會祈禱會

日期	時間	負責人
1/6(四)	下午 1:00	麥浩倫
2/6(五)	晚上 8:00	麥浩倫
15/6(四)	下午 1:00	梁鳳芯
16/6(五)	晚上 8:00	梁鳳芯
18/6(日)	下午 1:00	林志文
逢星期日	上午 7:30	王敏瑛

人際關係

主辦：培育部

「人際關係」的問題，相信我們每一個人都不能避免，而從坊間涉及人際關係的書亦多不勝數，可以窺見。同樣，在教會裡也會面對「關係」的問題，但不同的是我們有著同一個的「身份」--上帝的子民。因此，在這個「身份」下，讓我們理解基督徒的「人際關係」！

日期：6 月 6 至 27 日(二) 共 4 堂

時間：晚上 7:45 至 9:30

地點：東貿禮堂

導師：葉永傑先生

對象：弟兄姊妹

參考：真誠的關係 — 發掘失落了的互為肢體之道

報名：12 樓 E 單位牆壁上

日期	內容
6/6	從裡面開始的關係
13/6	從簡單開始的友誼
20/6	從分享開始的相處
27/6	從成長開始的生命

每日代禱資料

財政簡報：2017年4月份

	本月收入	本月支出	本月結算	本年度結存	基金總結
經常費	525,458.81	423,265.41	102,193.40	102,193.40	-
差傳基金	66,400.00	59,230.00	7,170.00	7,170.00	(30,383.16)
幼兒園教育基金	1,600.00	5,020.00	(3,420.00)	(3,420.00)	139,209.10
事工發展基金	6,200.00	5,500.00	700.00	700.00	3,171,973.00
購堂基金	14,710.00	0	14,710.00	14,710.00	1,853,913.29
慈惠基金	13,600.00	0	13,600.00	13,600.00	454,280.00
神學生專款	2,400.00	0	2,400.00	2,400.00	81,643.00
青年廣場事工發展基金	27,600.00	33,391.67	(5,791.67)	(5,791.67)	(770,380.15)
總數：	657,968.81	526,407.08	131,561.73	131,561.73	4,900,255.08

(.....接封面)

「神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裡，保守你們的心懷意念...」

腓 4:7

如今我們每晚的場境轉變了，Nelson 和我好像早年和太太拍拖那種關係，每早我送他上校車，他總愛問我：「今晚幾點返？」，外出行街時，他總不其然「情深款款」地拖著我的手、在家中有新發現或有疑難時總喜歡直接打電話給我、想購買心愛的物品時會出奇招和我討價還價、每晚都要和我約會—到樓下平台打乒乓球、當我是他的百科全書--身體不適時會問我健康護理問題、想到他的「人生大事」如拍拖、結婚、生子等會聽我的實戰經驗、以及不同形式的神學問題等等；心想：「可以扮演這種父親的角色，豈不是爸爸夢寐以求的嗎？學業成績可以換取這種親子關係嗎？」

「....你們得力在乎平靜安穩」賽 30:15

事實上，每次扮演爸爸的角色、引致家庭關係出現張力，最難是平伏自己激盪的心情；很多時停止對峙、給自己一點空間、翻閱聖經或禱告安靜、讓天父轉化我們的觀點，然後每次都嘗試不一樣的處理方法，自我跨越--神蹟便會發生了。

願天父每天更新我們和家人的關係，也祝福各位爸爸，珍惜和享受和孩子一起的時刻。

28/5 星期日

為教會代禱

- 為傳道部的工作禱告，求主幫助教會的同工長執如何帶領弟兄姊妹在傳道差傳的工作上見證基督，並使用我們在今年的福音崇拜與各種活動上能夠接觸新朋友！

29/5 星期一

為肢體代禱 梁鳳芯姑娘

- 感謝天父的恩典和帶領來到柴灣堂事奉。
- 為 30/7 婦女區福音主日代禱，願傳福音的心志在婦女區中燃點。

30/5 星期二

為肢體代禱 廖愛霖姑娘

- 感謝神可以參與在新加坡的學習，求神賜智慧和開放的心，可以經歷生命有突破和成長，也能學以致用，成為柴灣堂的祝福。
- 求神祝福 29/5-3/6 在休息中會專心尋求神在宣教路上的帶領，也願身心靈得息得力。
- 求神賜恩讓父母有開放的心認識耶穌是救主。

31/5 星期三

為肢體代禱 麥浩倫、張安行夫婦（樂 Rejoice 組）

- 感謝天父帶領浩倫有機會參與柴灣堂的服事，願主在當中琢磨和使用這不配的器皿。
- 求主記念夫婦二人的身體，賜下強健的體魄，繼續有心有力服事祂。
- 記念安行來年將會轉半職，盼能多點時間休息和親近主。
- 正在探索烏干達的宣教工場，求主賜下異象，指引我們夫婦二人能同心按著主的心意回應祂的呼召，踏上宣教路。

1/6 星期四

為肢體代禱 陳天喜弟兄（樂 Rejoice 組）

- 感謝神，兒子慕恩健康快樂，約 3 個月大，求主繼續帶領他在愛中成長。
- 作父母的還有很多學習和適應，求主保守夫婦二人身心靈都壯健，也享受珍惜每天照顧孩子的時間。
- 在香港和鄉下也有親戚在病患當中，求主施恩，願他們能早日認識主。

2/6 星期五

為肢體代禱 郭珮珊姊妹

- 感謝神在復活節假期與家人歡聚一個難忘的節日，使自己和家人彼此相愛。
- 求神預備福音的使者，向未信主家人分享信仰早日遇見神，叫他們從心底裡尋求獨一的真神。
- 感謝神在生活中經歷神的幫助，使自己有嶄新的眼光看自己和身邊的事物。

3/6 星期六

為宣教士祈禱 劉澤榮家庭（基道堂，烏干達）

- 感謝主，聖誕及新年活動的新朋友有部份信主留在教會成長。現教會恆常有 50 多人崇拜(大小加埋)。請禱告記念。
- 山區助學計劃二月份已開始，先幫助 10 個家庭，學校選的大都是父親/母親去世的貧困孩子。請禱告記念。
- 三月份致今都較忙，接待兩個短宣隊，開了一個工場會議。除了教會內有受難節，復活節聚會外，還帶了香港來的醫療短宣隊(區會羅達雄牧師帶隊)去了東部 Bukedea 農村做醫療服侍，見證主愛，四天裏服侍了過千的村民。地區官員在結束向我們致謝分享農村最缺藥物，每季政府下來的藥，兩星期就沒有了。大部份貧農因無錢買藥就連醫生也不去看而擔誤醫治，甚致喪命。這次不少從幾十公里外來，睡在教會也等睇醫生。求主引導，並賜下智慧和能力，現與農村牧者及領袖商討如何進一步改善醫療缺乏的情況，更重讓村民參與其中，攜手努力。
- 去了盧旺達和南蘇丹探望那邊的華人和帶領聚會，並將饑荒賑災的捐款帶過去(註:盧旺達 1994 年發生大屠殺，100 日內死了 100 萬人，全國人口的 1/8，傷口未癒。現有一千多中國人，未仍有華人的屬靈群體/查經班等。南蘇丹為全球最年輕國家，2011 獨立隨即爆發內戰，現在 1 局勢不穩，約有千多名華人，有一查經班，但未有牧者/宣教士穩定牧養佈道。)求主差派更多長期或短期宣教士/牧者協助鄰國的福音工作。
- 5 月中加拿大短宣隊會舉行音樂佈道會，求主預備人心，興起肢體努力傳福音，也為我主講信息禱告，求主賜下話語。
- 六月份灣仔堂青年短宣隊參與山區學校服侍，禱告保守各籌備工作及參與者的心。
- 記念天憫下年考 I B(大學試)，悅呈考 IGCSE(似會考)，開始有點緊張。旨行就仍可愉快學習。
- 願教會的主保守我們或在遠處，或在近處都同心合意，興旺福音，又祝福你們各人的家。

每日一禱：天父感謝祢，因著祢的恩典，祢將我們分別出來，歸祢自己的名下，並將關乎生命的事及祢的應許給予我們。讓我們在這世代不致被迷惑及跌倒。求父亦保守我們、提醒我們，讓我們的生命不致閒懶不結果子，追求生命不斷成長。奉主耶穌基督的名求，誠心所願。

第 45 週：「但我親近神是與我有益，我以主耶和華為我的避難所，好叫我述說你一切的作為。」 (詩篇 73: 28)

第 46 週：「若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人枉然警醒。」 (詩篇 127:1)

第 47 週：「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上都要認定他，他必指引你的路。」 (箴言 3:5-6)

第 48 週：「他對我說：我的恩典夠你用的，因為我的能力，是在人的軟弱上顯得完全。所以，我更喜歡誇自己的軟弱，好叫基督的能力覆庇我。」 (哥林多後書 12:9)



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一七年五月二十八日

(第22期)

本週代禱事項

- 感謝神，差傳佈道八堂的訓練在上個星期圓滿結束，大約有 30 人完成八成的學習，求主幫助弟兄姊妹學以致用，也使用今年下半年教會有佈道出隊的時間，同心為主作見證。
- 黃婉霞姊妹於 26/5(五)因頸脊和頭部神經影響，以致身體出現痛楚，現需留院觀察。為她在醫院的治療和跟進祈禱，願天父加給她信心面對。

兒青區聚會		
零歲至 2 歲半	主日：上午 10:00 至 11:15	東貿
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	培元
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜) 主日：上午 11:45 至 1:15 (小組)	柴房
(逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)		

主任牧師：董美琴牧師 (安息年 4/2017-3/2018) 行政秘書：林慧儀姊妹
 署理主任牧師：陳偉文牧師 (4/2017-3/2018) 行政幹事：張玉葉姊妹
 牧師：林志文牧師 幹事：李恆瑜姊妹
 宣教師：葉永傑先生、梁鳳芯姑娘
 廖愛霖姑娘、麥浩倫先生

事工幹事：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)
 事工幹事：陸秀嫻姊妹* (祈禱及兒童)
 事工幹事：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)
 事工幹事：郭珮珊姊妹* (兒童)

*為半職同工

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室
 傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk>

電話：2896 5111
 電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：2896 5151

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 325-328 室
 傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

電話：3171 2274
 電郵：info@fan-fire.hk

跨越自我--爸爸點滴

張志聖

父親節將到，不如和大家分享一下我這個爸爸嘗試跨越自我的經歷：

「...存心謙卑，各人看別人比自己強。」腓 2:3

還記得年多前遇到一名資深的遊戲輔導員，他三番四次、語重深長地對我說：「爸爸多啲同 Nelson 玩下啦...」一時間令我摸不著頭腦，加上他的外貌比實齡年青很多，自己又是一名資深社工，心裡當然不服——好好歹歹我每逢星期天也參與一家大小的戶外活動、間中跑步、平日都有傾有講呀！心想以前也不是這樣和長子 Enoch 相處嗎？誰知不一樣的孩子真的需要不一樣的培育，如何建立親密的父子關係？確實是一生也學不完的功課。

以往每天拖著疲乏的身軀放工，循例是洗澡、晚膳、瀏覽新聞、網頁、手機等，家中見到總是母子為了功課無意識地互相逼迫的場境，這種扭曲的教育制度混雜怪獸家長所產生的困局，我縱然掌握不少輔導技巧，但每次插手也總是全軍覆沒，落得個無奈收場；連孩子學習也做不好，又何來有心情和他玩呢？

「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明...」箴 3:5

原來虛懷一點，聆聽天父的提醒——藉著不太中聽的勸告、藉著孩子的呼喚——(Nelson 曾說：你想做個好爸爸，可以陪我去公園玩！人生漫漫長路有排做，返少日工也只是出少一日糧啫)、藉著細察自己真正的感受、期待和渴望，靠主恩典，便可以作出一些改變；反正重覆一種的做法，只會得到重覆的結果。

我嘗試順勢而行，不再按照自己慣性的期望要求兒子用一種方式學習，多欣賞他的付出和努力，並按著他的需要和喜好，和他一起看他喜歡的電視片集和電影、外出踏單車、打波、聽聽他喜愛的打機遊戲（這個最困難）等，改變終於開始了.....

(第3頁續.....)

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀